



# 拉 汉 科 技 辞 典

---

Dictionarium  
Scientiae et Artis  
Latino-Sinicum

蓝之中 主编

## 本辞典编写人员(以姓氏笔划为序)

王士华 王耀庭 刘恩怀 吴延海 吴宣刚  
陈章辛 李亚侬 周浩良 洪班信 徐 舒  
徐立仁 路殿卿 蓝之中 谭作相

### 拉汉科技辞典

Dictionarium

Scientiae et Artis

Latino-Sinicum

蓝之中 主编

---

出版：江苏科学技术出版社

发行：江苏省新华书店

印刷：江苏新华印刷厂

---

开本 787×1092 毫米 1/32 印张 28.5 插页 4 字数 1,180,000

1983年4月第1版 1983年4月第1次印刷

印数 1—7,500 册

---

书号：17196·019 定价：4.60 元

责任编辑 张士冷 刘抒秋

## 序

拉丁语素以国际科学用语著称。生物科学、医学、天文学、哲学、化学等各类学科的术语，无不以拉丁语命名。而农业科学又是包罗万象的综合性科学，使用拉丁语尤为广泛，因此，至今世界各国农学院，也象医学院一样，仍为大学生开设拉丁语课程。

我们的科学工作者在参阅英、法、俄、德、日等文字的科技文献时，常常遇到拉丁语学名而无一本工具书可查。今天，我国第一部《拉汉科技辞典》由江苏科学技术出版社出版，填补了这方面的缺门，这是一件喜事，也是我们的科学队伍在向四化进军中所取得的成就之一。

现在，科学的春天来了，作为这支队伍中的一名老战士，我能看到这部辞典的出版，心情激动，欣然为序。

金善宝

一九八〇年十二月十日于北京

## 序

一个国家的文化水平，可从该国出版辞典的数量与质量来窥其梗概，因此辞典可以说是一个国家文化发展水平的重要标志。

要研究任何一门学科，专业辞典是至关重要的。所谓“工欲善其事，必先利其器”，一本得心应手的好辞典正是学者不可缺少的利器。

我们敬爱的周恩来总理生前日理万机还十分关怀我国辞典的编纂出版工作。他曾亲自批准出版一百余种辞典的规划，足见总理充分估价辞典在提高我国文化水平方面的有力作用。

我国要早日实现四个现代化的宏伟规划，必须及时引进外国的先进科学技术。与此同时，我们还需翻译或编写介绍反映国外最新成就的科学技术书籍和科学技术辞典，以利广大科技人员、各类中、高等院校师生借鉴、参考。

国外科学技术书籍中的专门学名，如动物学、植物学、农学、医学、药物学、解剖学等，都是以拉丁语命名而为准绳的。可以说，拉丁语已成为科学界的国际语。

国内通晓英、法、德、日、俄等外语的学者不乏其人，但通晓拉丁语的学者为数却不多，参加《拉汉科技辞典》编写工作的同志大都在医学院校执教，有多年丰富的教学经验，对拉丁语造诣颇深。他们广泛收集国内外科技拉丁语词汇，通力合作，同心同德，专心致志，两年于兹，而今大功既成，索序

---

于我，乃不揣浅陋，欣然命笔，略书数语，以示祝贺，并望读者今后多多提出宝贵意见，以供再版时修改参考。

谢大任

1980年国际劳动节

## 前　　言

随着我国社会主义现代化建设的发展和国际科学技术交流日益频繁，对拉汉辞典的需要，也越来越迫切。为此，我们十多位老同学全力以赴，同心协力，在较短时间内编写了这部《拉汉科技辞典》。

本辞典是一部以生物科学为主的、综合性的工具书，收载了医、药、农、牧、生物等方面的科技术语5万余条。在编写过程中，我们参阅了英、俄、日各种外文版本，同时也参考了国内出版的各种辞典和有关资料，尽量吸取其中之长，采用我国在上述各专业方面通常使用的标准译名编写而成。辞典中收用的词，大部分是名词和形容词，以及少量动词、副词、前置词和连词。词的倒数第二个音节都标有音量，便于读音和记忆。

本辞典可供医、药、农、牧、生物等学科的师生以及这方面的科技人员和外语翻译人员学习有关科技术语之用，也可供其他人员查阅有关名词、术语之用。

我们在编写这部《拉汉科技辞典》的过程中，中国农业科学院院长金善宝教授、上海第二医学院外语教研室主任谢大任教授特为本辞典写了序言，并得到南京农学院邹钟琳教授、樊庆笙教授、吴兆苏教授、朱培仁副教授、祝寿康副教授、高竞一老师，江苏工学院范建中教授和常安乐同志的鼓励和关怀。

我们还得到北京医学院刘廷桢、贵阳医学院陈光鼎、天津

医学院张玮、南京药学院孟宝华、南京林产工业学院韩福庆等老同学的帮助，以及严松华同志的协助，她不辞劳苦地做了许多具体工作。

我们还得到南京农学院、哈尔滨医科大学、白求恩医科大学、遵义医学院、西安军医大学、武汉医学院、上海人民无线电厂、昆明医学院、山西医学院、中国医科大学、上海第二军医大学的有关领导和同志的支持。

谨在此一并向以上各位老师、同学以及有关院校的领导和同志们深致谢意。

由于我们编写辞典的经验不足，水平有限，缺点和错误之处在所难免，恳切希望读者指正。

编 者

1980年10月于南京

# 使 用 说 明

## 1. 名词

(1) 名词的性、数、格都用拉丁文代号表示。

性: *m.* (*masculinum*) —— 阳性

*f.* (*femininum*) —— 阴性

*n.* (*neutrūm*) —— 中性

*Comm.* (*Commūnē*) —— 共性 (*m. f.*)

数: *sing.* (*singulāris*) —— 单数

*pl.* (*plurālis*) —— 复数

格: *nom.* (*nominativus*) —— 主格

*gen.* (*genetivus*) —— 属格

*dat.* (*dativus*) —— 与格

*acc.* (*accusativus*) —— 宾格

*abl.* (*ablativus*) —— 夺格 (做状语用)

(2) 名词都写出原形词, 单数属格, 性属, 词义, 如:

**microscōpus, i, m.** 显微镜

**obesitas, ātis, f.** 肥胖, 多脂

**objēctum, i, n.** 物体; 物象

**oculista, ac, m. f.** 眼科医生

(3) 复数名词都写出复数主格, 复数属格, 阳性复数: *m. pl.* (阴性复数: *f. pl.*, 中性复数: *n. pl.*), 词义, 如:

**natāles, ium, m. pl.** 种族, 部族

**Spirillēae, ārum, f. pl.** 螺菌族

**antidinīca, örum, n. pl.** 防止眩晕剂

## 2. 形容词

(1) 三尾形容词写出阳性结尾的原形词, 后面标出 *a* (*f.*). *um* (*n.*) 和词义, 如: **mediānus, a, um** 正中的, 中央的

(2) 二尾形容词写出以 *is* (*m. f.*) 结尾的原形词, 后面标出 *e* (*n.*) 和词义, 如: **nasālis, e** 鼻的

(3) 一尾形容词写出原形词, 单数属格, 词义, 如:

**Simplex, icis** 简单的, 单纯的

**différans, àntis** 各种的, 不同的

## 3. 前置词

(1) 前置词用 *praep.* (*praepositio*) 表示, 如:

**post** [*praep.* 要求 *acc.*]

(2) 方括号中的意思是 [前置词要求宾格], 其余类推。

## 4. 数词用 *num.* (*numerāle*) 表示, 如:

**quinque** [*num.*] 五

## 5. 不变化词用 *indec.* (*indeclinabile*) 表示, 如:

**alkăli** [*indec.*] 碱

6. 希腊词除个别词条外，一律不加注表示希腊词的[G]。
7. 接头部和接尾部一律不加标注，只在其前后加“-”，以示区别，如：  
**onco-** 瘤，肿；膨胀(接头部)  
**-rrhagia**, ac, f. 出血，流血(接尾部)
8. 单数和复数词义不同的词，词义用分号分开。并在复数词义之前标注 *pl.* 表示复数，如：  
**tabella**, ac, f. 片； *pl.* 片剂
9. 动词写出叙述式现在时单数第一人称，完成分词，目的分词和不定式四种形式，如：  
**agito**, ávi, átum, áre 摆动(第一变化法动词)  
**miscéo**, scíi, xtum, ēre 混合，调和(第二变化法动词)  
**scribo**, psi, ptum, běre 书写(第三变化法动词)  
**audio**, ivi, itum, ire 听，知道(第四变化法动词)  
此外，还搜集了冒被动词和不规则动词。如：  
**intuēor**, Itus sum, ēri 直观，细看(冒被动词)  
**nequēo**, ivi, itum, ire 不能；无力(不规则动词)
10. 缩写词大小写从习惯，如：  
**BNA** 巴赛尔解剖学术语  
**b. i. d** 一日二次
11. 音量  
(1) 单音节词和双音节词一律不标注音量符号。  
(2) 多音节词的倒数第二音节一律标注音量符号，其他音节一律不标。
12. 重音：  
(1) 双音节词的重音一律读在倒数第二音节上。  
(2) 多音节词的倒数第二音节标注长音符号“-”的，重音就读在这个音节上，如 **reflēxus** (反射)；倒数第二音节标注短音符号“~”的则重音读在倒数第三个音节上，如 **ocūlus** (眼睛)，其余类推。
13. 释义中的( )，其中的内容表示解释，〔〕中的内容表示可有可无。
14. 同一学科相近的词义用逗号分开，不同学科的词义用分号分开。
15. 分音符号“..”只用于两元音分读，如 **aér** (空气)一词中 [a] 和 [e] 要分读，不要读成 [e] 的音。
16. 属名大写开头，但除含有属名的词义外，尚有其他意义时，一律不再另立词条，仅用分号将其分开。如：**Milium**, i, n. 粟草属；粟粒疹，麦粒肿。
17. 二合元音 ae, oe, au, eu 为长音，本辞典一律未加长音符号。
18. -ēsis 结尾中的音节 ē 为长音，如：  
**thrombocytopoēsis**, is, f. 血小板生成，读成 **thrombocytopoēsis**

## 目 录

序 .....	金善宝(1)
序 .....	谢大任(2)
前言 .....	(1)
使用说明 .....	(3)
<b>拉汉科技辞典正文 .....</b>	<b>(1~901)</b>

# A

**a, ab, abs** [praep. 要求 abl.]

自, 从, 由。a 用于辅音开头的词前, ab 多用于元音或 h 开头的词前。

**a capite** 从头

**a capite ad calcem** 从头到脚, 自顶至踵

**a fortiori** 以更充分的理由

**a frigore** 因感冒, 因着凉

**a posteriore** 后天; 归纳地

**a priōri** 先天; 演绎地

**ab antiquo** 自古

**ab extra** 从外部, 外来

**ab hodiérno** 自今日起

**ab initio** 从头开始

**ab intra** 从内部, 从里面

**ab origine** 从起源, 从最新

**ab ovo** 从最初; 从卵内; 从开始

**ab ovo usque ad mala** 自始至终

**ab uno disce omnes** 由一斑而窥全豹

**a-, ab-, abs-** 离开, 远离, 无, 缺乏

**aā (ana)** 各, 各取同量

**sasmus, i, m.** 气喘

**abactemialis, c** 无细菌的

**abactio, ónis, f.** 驱逐, 赶出

**abactio partus** 人工流产

**abáctus, a, um** 驱逐的, 赶走的

**abalienatio, ónis, f.** 精神紊乱,

精神错乱

**abalienatio mentis** 精神紊乱, 精神错乱

**abasia, ac, f.** 步行不能

**abasia atactica** 运动失调性步行不能

**abasia choréae** 舞蹈病性步行不能

能

**abasia paralytica** 麻痹性步行不能

**abasia spastica** 痉挛性步行不能

**abasia trepidans** 震颤性步行不能

能

**abaxialis, c** 远轴的, 离轴的, 轴外的

**abbreviarium, i, n.** 缩短, 减少, 摘录

**abbreviatio, ónis, f.** 缩短, 缩减, 省略

**abbreviatus, a, um** 缩短的, 减轻的, 省略的

**abbrevio, ávi, átum, áre** 缩短, 缩写, 省略

**abdico, ávi, átum, áre** 放弃, 剔除

**abditus, a, um** 遥远的, 隐藏的, 潜在的

**abdōmen, inis, n.** 腹, 腹部

**abdōmen abnormāle** 变型腹

**abdōmen carcinátum** 舟状腹, 舟形腹

**abdōmen naviculāre** 舟状腹, 舟形腹

**abdōmen obstipum** 曲腹(腹直肌先天性短缩)

**abdōmen pendūlum** 悬垂腹

**abdōmen propēndens** 悬垂腹

**abdōmen scaphoidēum** 舟状腹

腹

**abdominális, c** 腹的, 腹部的

**abdominopelvicus, a um** 腹骨盆的

**abdūcens**, ēntis 外展的, 外转的  
**abdūco**, xi, ctum, ēre 诱拐; 外展  
**abductio**, ūnis, f. 外展, 外转  
**abdūctor**, ūris, m. 展肌, 外展肌  
**abdūctor coxae** 基节展肌  
**abdūctor digiti quinti** 小指(趾)展肌  
**abdūctor hallucis** 跗展肌  
**abdūctor mandibulae** 上颌展肌  
**abdūctor pollicis** 拇展肌  
**Abelia**, ac, f. 六道木属  
**abepithymia**, ac, f. 情感淡漠, 太阳神经丛麻痹  
**abērrans**, āntis 迷行的, 迷乱的, 异常的, 畸形的  
**aberratio**, ūnis, f. 象差; 畸变(生物); 精神迷乱; 迷行; 迷乱  
**aberratio chromatica** 色象差  
**aberratio dioptrica** 屈光象差; 球面象差  
**aberratio lactis** 乳液迷乱, 乳汁分泌异常  
**aberratio optica** 视象差  
**aberratio sphaerica** 球面象差  
**aberratio testis** 皋丸异位  
**abērro**, āvi, ātum, āre 脱轨; 畸变  
**aberromēter**, tri, m. 象差计  
**abhinc** [adv.] 以前; 从此, 从此时起  
**abhōrenns**, ēntis 不同的, 不符合的  
**abhymeniālis**, c 不具薄膜的  
**Abies**, ētis, f. 冷杉属  
**abiet(cus)**, a, um 松香的  
**abilitas**, ātis, f. 能力, 劳动能力  
**abilitas germināta** 发芽能力  
**abiochemia**, ac, f. 无机化学  
**abiogenēsis**, is, f. 自然发生, 非生物起源, 无生源说

**abiogeneticus**, a, um 自然发生  
的  
**abiología**, ac, f. 无生物学  
**abiogēnicus**, a, um 非生物学的,  
无生物学的  
**abiophysiología**, ac, f. 无机生理  
学  
**abiōsis**, is, f. 无生命活力, 生活  
力缺失  
**abioticus**, a, um 无生命的  
**abiotrophia**, ac, f. 生活力缺失  
**ablactatio**, ūnis, f. 断乳  
**abläcto**, āvi, ātum, āre 断奶  
**ablastemicus**, a, um 非芽生的  
**ablastinum**, i, n. 抑菌素; 制繁  
殖素  
**ablästus**, a, um 无胚芽的  
**ablatio**, ūnis, f. 脱离; 部分切除,  
〔内分泌腺〕摘除术  
**ablatio placēntae** 胎盘〔早期〕脱  
离, 胎盘早剥  
**ablatio retinae** 视网膜脱离  
**ablepharia**, ac, f. 无〔眼〕睑〔畸  
形〕  
**ablepsia**, ac, f. 视觉缺失, 盲  
**ablepsia totālis** 全盲  
**abluentia**, ūrum, n. pl. 清洗剂,  
洗净剂  
**ablūo**, i, tum, ēre 沐浴; 洗手  
**ablutio**, ūnis, f. 清洗法, 洗净  
**abnormālis**, c 不正常的  
**abnōrmis**, c 异常的, 不正常的,  
反常的  
**abnormitās**, ātis, f. 异常, 反常  
**abocclusio**, ūnis, f. 咬合不密  
**Abōma**, ac, f. 阿訇娘虎鱼属  
**abomasicus**, a, um 敏胃的  
**abomāsum**, i, n. 敏胃  
**abomāsus**, i, m. 敏胃  
**aboralīs**, c 离口的, 远口的, 对口  
的

**aboriginális, c** 土生土长的，当地的，土著的  
**abortio, ónis, f.** 流产；顿挫；发育不全，败育  
**Abortipörus, i, m.** 残孔菌属  
**abortiva, órum, n. pl.** 堕胎药，引产药  
**abortivus, a, um** 流产的；败育的  
**abörtus, a, um** 发育不全的  
**abörtus, us, m.** 流产；顿挫；流产胎(体重不足 500 克)  
**abörtus accidentális** 意外流产  
**abörtus ampulláris** 输卵管壶腹流产  
**aborts artificiális** 人工流产  
**abörtus cervicális** 子宫颈流产  
**abörtus complétus** 完全流产  
**abörtus criminális** 违法流产，堕胎  
**abörtus embryonális** 胚流产  
**abörtus embryonicus** 胚流产  
**abörtus fetális** 胎流产  
**abörtus habituális** 习惯性流产  
**abörtus imminens** 紧迫流产，先兆流产  
**abörtus incipiens** 初期流产，先兆流产  
**abörtus incomplétus** 不全流产  
**abörtus inductus** 人工流产  
**abörtus inféctus** 传染性流产  
**abörtus ovuláris** 卵流产  
**abörtus praeter naturális** 反常流产  
**abörtus progrediens** 进行性流产，不可免流产  
**abörtus septicus** 腐败性流产  
**abörtus spontanéus** 自发流产，自然流产  
**abörtus therapeuticus** 治病流产  
**abörtus tubális** 输卵管流产

**abörtus tubarius** 输卵管流产  
**Abra, ae, f.** 团结蛤属  
**abrachia, ae, f.** 无臂[畸形]  
**abrachius, i, m.** 无臂畸胎  
**Abralia, ac, f.** 钩腕鸟贼属  
**Abrámis, Idis, f.** 欧编属  
**Abranchaea, ae, f.** 无鳃螺属  
**abrasio, ónis, f.** 擦伤；磨损；刮术  
**abrasio cornéae** 角膜上皮擦伤  
**abrasio cutis** 皮肤剥离  
**abrasio dentium** 牙质磨损，牙齿磨损  
**abrasio mucosae utéri** 刮宫，子宫内膜刮除，子宫粘膜刮术  
**abrásus, a, um** 刮擦的  
**abriétas, átis, f.** 沉醉，昏迷  
**Abrográptus, i, m.** 娇笔石属  
**Abröma, ac, f.** 昂天莲属  
**Abronia, ac, f.** 叶子花属  
**abrümpens, éntis** 折断的，断裂的  
**abrümbo, pi, ptum, ère** 分裂，断离  
**abruptio, ónis, f.** 剥离，脱离，剥落  
**abruptio placéntae** 胎盘早期剥离，胎盘早剥  
**abrúptus, a, um** 脱离的，离开的，突然的  
**abscéssus, us, m.** 脓肿  
**abscéssus acútus** 急性脓肿  
**abscéssus alveoláris** 牙槽脓肿  
**abscéssus amoebícus** 阿米巴脓肿  
**abscéssus anorectális** 肛门直肠脓肿  
**abscéssus apicális** 根尖脓肿  
**abscéssus appendiculáris** 阑尾脓肿  
**abscéssus arthrifluens** 蚀关节性脓肿

<i>abscéssus arthriticus</i>	关节脓肿
<i>abscéssus atheromatōsus</i>	粥样化脓肿
<i>abscéssus bartholini</i>	前庭大腺脓肿
<i>abscéssus bicamerālis</i>	双腔脓肿
<i>abscéssus biliāris</i>	胆道脓肿
<i>abscéssus bursālis</i>	滑液囊脓肿
<i>abscéssus calidus</i>	热性脓肿，急性脓肿(带有急性炎症)
<i>abscéssus canaliculāris</i>	乳小管脓肿，乳腺脓肿
<i>abscéssus caseōsus</i>	干酪样脓肿
<i>abscéssus cerebrālis</i>	大脑脓肿
<i>abscéssus cholangiticus</i>	胆管脓肿
<i>abscéssus chronicus</i>	慢性脓肿，无热脓肿，寒性脓肿
<i>abscéssus circumscriptus</i>	局限性脓肿
<i>abscéssus congestiōnis</i>	充血性脓肿
<i>abscéssus congestivus</i>	充血性脓肿
<i>abscéssus constitutionālis</i>	全身病性脓肿
<i>abscéssus cornēae</i>	角膜脓肿
<i>abscéssus criticus</i>	极期脓肿
<i>abscéssus dentālis</i>	牙脓肿
<i>abscéssus diatheticus</i>	素质性脓肿
<i>abscéssus dissēcans</i>	骨和骨膜间脓肿
<i>abscéssus embolicus</i>	栓塞性脓肿
<i>abscéssus epiploicus</i>	网膜脓肿
<i>abscéssus extradurālis</i>	硬膜外脓肿
<i>abscéssus faecālis</i>	粪脓肿，直肠窦脓肿
	肠脓肿
	<i>abscéssus fixātus</i> 诱引脓肿，定着脓肿
	<i>abscéssus flatuōsus</i> 气脓肿
	<i>abscéssus folliculāris</i> 滤泡脓肿
	<i>abscéssus frigidus</i> 寒性脓肿
	<i>abscéssus frontālis</i> 额叶脓肿
	<i>abscéssus fungālis</i> 真菌性脓肿
	<i>abscéssus fungōsus</i> 海绵状脓肿
	<i>abscéssus gangraenōsus</i> 坏疽性脓肿
	<i>abscéssus gastricus</i> 胃脓肿
	<i>abscéssus gingivālis</i> 龈脓肿
	<i>abscéssus glandulāris</i> 淋巴结脓肿
	<i>abscéssus gravitatiōnis</i> 流注性脓肿
	<i>abscéssus haematicus</i> 血性脓肿
	<i>abscéssus haemorrhagicus</i> 出血性脓肿
	<i>abscéssus helminthicus</i> 蠕虫性脓肿
	<i>abscéssus hematicus</i> 血性脓肿
	<i>abscéssus hepaticus</i> 肝脓肿
	<i>abscéssus hypostaticus</i> 坠积性脓肿，游走性脓肿
	<i>abscéssus idiopathicus</i> 自发性脓肿
	<i>abscéssus iliācus</i> 膈脓肿
	<i>abscéssus interapiculāris</i> 根尖间脓肿
	<i>abscéssus interradiculāris</i> 根同脓肿
	<i>abscéssus intradurālis</i> 硬膜内脓肿
	<i>abscéssus ischiorectālis</i> 坐骨直肠窦脓肿

<i>abscéssus lacrimális</i>	泪囊脓肿
<i>abscéssus lactéus</i>	乳腺脓肿
<i>abscéssus lacunáris</i>	陷窝脓肿
<i>abscéssus laterális</i> [牙根]侧脓肿	
<i>abscéssus liénis</i>	脾脓肿
<i>abscéssus lumbális</i>	腰部脓肿
<i>abscéssus lymphaticus</i>	淋巴结脓肿
<i>abscéssus mammae</i>	乳腺脓肿
<i>abscéssus mammarius</i>	乳腺脓肿
<i>abscéssus marginális</i>	边缘脓肿，肛门周脓肿
<i>abscéssus mastoidéus</i>	乳突脓肿
<i>abscéssus mediastinális</i>	纵隔脓肿
<i>abscéssus metastaticus</i>	转移性脓肿
<i>abscéssus migrans</i>	游走性脓肿
<i>abscéssus miliáris</i>	粟粒状脓肿
<i>abscéssus murális</i>	腹壁脓肿
<i>abscéssus myocardiális</i>	心肌脓肿
<i>abscéssus nocardíalis</i>	诺卡氏菌性脓肿
<i>abscéssus orbitális</i>	眶脓肿
<i>abscéssus ossiflúens</i>	蚀骨性脓肿
<i>abscéssus otogénes cerébri</i>	原性脑脓肿
<i>abscéssus ovarii</i>	卵巢脓肿
<i>abscéssus palatinus</i>	腭脓肿
<i>abscéssus palmáris</i>	掌脓肿
<i>abscéssus palpébrae</i>	眼睑脓肿
<i>abscéssus parafrenális</i>	系带旁脓肿
<i>abscéssus parametricus</i>	子宫旁[组织]脓肿，阔韧带脓肿
<i>abscéssus paranephriticus</i>	肾周组织炎性脓肿
	脓肿
	胰周脓肿
<i>abscéssus pelvicus</i>	盆腔脓肿
<i>abscéssus pelvirectális</i>	骨盆直肠脓肿
<i>abscéssus periapicális</i> [牙根]	
	尖周脓肿
<i>abscéssus periarticulárí</i>	关节周脓肿
<i>abscéssus pericementális</i>	根周脓肿
<i>abscéssus pericoronális</i>	冠周脓肿
<i>abscéssus peridentalís</i>	牙周脓肿
<i>abscéssus perimetricus</i>	子宫外膜炎性脓肿
<i>abscéssus perinephriticus</i>	肾周脓肿
<i>abscéssus periodontális</i>	牙周脓肿
<i>abscéssus peripleuríticus</i>	胸膜周脓肿
<i>abscéssus perirectális</i>	直肠周脓肿
<i>abscéssus perisínus</i>	窦旁脓肿
<i>abscéssus peritoneális</i>	腹膜脓肿
<i>abscéssus peritonsilláris</i>	扁桃体周脓肿
<i>abscéssus perityphlitícus</i>	盲肠周脓肿
<i>abscéssus periureterális</i>	输尿管周脓肿
<i>abscéssus periurethrális</i>	尿道周脓肿
<i>abscéssus perivesicális</i>	膀胱周脓肿
<i>abscéssus phlegmonósus</i>	蜂窝组织炎性脓肿

<b>abscēssus pneumococcālis</b>	肺 炎球菌性脓肿	脓肿
<b>abscēssus postcoecālis</b>	盲肠炎 后遗脓肿	<b>abscēssus spinālis</b> 脊柱脓肿
<b>abscēssus posttyphōsus</b>	伤寒 后脓肿	<b>abscēssus spirillāris</b> 螺菌性脓肿
<b>abscēssus praelacrymālis</b>	泪 骨前脓肿	<b>abscēssus stercorālis</b> 粪脓肿
<b>abscēssus prelacrimālis</b>	泪骨 前脓肿	<b>abscēssus streptococcālis</b> 链球菌脓肿
<b>abscēssus primariūs</b>	原发性脓肿	<b>abscēssus subaponeuroticus</b> 腱膜下脓肿
<b>abscēssus psoae</b>	腰肌脓肿	<b>abscēssus subareolāris</b> 乳晕 下脓肿
<b>abscēssus pulmonālis</b>	肺脓肿	<b>abscēssus subcraniālis</b> 颅骨下 脓肿
<b>abscēssus pulmōnis (pulmōnum)</b>	肺脓肿	<b>abscēssus subcutanēus</b> 皮下脓肿
<b>abscēssus pyaemicus</b>	脓毒症性 脓肿	<b>abscēssus subdiaphragmaticus</b> 膈下脓肿
<b>abscēssus pyemīcus</b>	脓毒症性 脓肿	<b>abscēssus subepidermālis</b> 表 皮下脓肿
<b>abscēssus residuālis</b>	残余脓肿	<b>abscēssus subfasciālis</b> 筋膜下 脓肿
<b>abscēssus retrocaecālis</b>	盲肠 后脓肿	<b>abscēssus subgaleālis</b> 帽状腱 膜下脓肿
<b>abscēssus retromammarīus</b>	乳腺后脓肿	<b>abscēssus subhepaticus</b> 肝下 脓肿
<b>abscēssus retroperitoneālis</b>	腹膜后脓肿	<b>abscēssus sublinguālis</b> 舌下脓 肿
<b>abscēssus retropharyngeālis</b>	咽后壁脓肿	<b>abscēssus submammarīus</b> 乳 腺下脓肿
<b>abscēssus retrovesicālis</b>	膀胱 后脓肿	<b>abscēssus submandibulāris</b> 颌下脓肿
<b>abscēssus scrofulōsus</b>	瘰疬性 脓肿，无热脓肿，寒性脓肿	<b>abscēssus subpectorālis</b> 胸肌 下脓肿
<b>abscēssus secundariūs</b>	继发性 脓肿	<b>abscēssus subperiostālis</b> 骨膜 下脓肿
<b>abscēssus septālis</b>	中隔脓肿	<b>abscēssus subperitoneālis</b> 腹 膜下脓肿
<b>abscēssus septicaemicus</b>	败血 症性脓肿	<b>abscēssus subphrenīcus</b> 脑下 脓肿
<b>abscēssus septicemicus</b>	败血 症性脓肿	<b>abscēssus subscapulāris</b> 肩胛 下脓肿
<b>abscēssus spermaticus</b>	精索	